

pour ou contre Kigeri. l'UNAR demanda que les femmes participent à ce référendum, il croyait qu'elles étaient encore sensibles à l'attrait qu'avait exercé la monarchie sur le peuple rwandais. En fait, leur opposition à tout l'ancien régime était encore plus totale.

Le 25 septembre 1961, il y eut au Rwanda des élections législatives et le référendum exigé, le tout supervisé par une délégation des Nations-Unies. Le PARMEHUTU en sortit victorieux avec une proportion qui approchait les 80%, la République, également, atteint à peu près la même majorité de suffrages.

Monsieur Grégoire Kayibanda, jusqu'alors Premier Ministre, fut désigné par l'Assemblée législative comme Président de la République et Premier Ministre; C'était l'institution d'un régime présidentiel.

whether they were for or against Kigeri. This request was granted. In asking that women take part in this referendum, UNAR believed that they were still sensitive to the attraction which the monarchy held for the Rwandan people. In point of fact, their opposition to the former régime was even stronger than previously.

On September 25 1961 legislative elections were held in Rwanda, together with the referendum that had been demanded. The operation was supervised by a United Nations delegation. The PARMEHUTU party gained a victory, with a proportion close to 80%. The Republic also gained approximately the same majority.

Mr. Grégoire Kayibanda, who until then had been Prime Minister, was appointed President of the Republic and Prime Minister by the Legislative Assembly; a presidential régime was thus instituted.

Dieser Forderung wurde stattgegeben. Von dem Antrag, auch die Frauen an diesem Referendum zu beteiligen, erhoffte sich die UNAR einen Stimmengewinn zugunsten der Monarchie, deren Anziehungskraft auf die weibliche Bevölkerung sie für besonders stark hielt. Doch hierin hatte sie sich gründlich getäuscht, denn auch die Frauen erteilten dem früheren Regime eine totale Absage.

Die gesetzgebenden Wahlen und das geforderte Referendum fanden in Rwanda unter Aufsicht einer Delegation der Vereinten Nationen am 25. September 1961 statt. Die PARMEHUTU-Partei ging als Siegerin mit nahezu 80% aller Stimmen hervor; für die Republik sprach sich etwa die gleiche Mehrheit aus.

Der bisherige Premierminister Grégoire Kayibanda wurde von der gesetzgebenden Versammlung zum Präsidenten der Republik und Premierminister ernannt; das Präsidialsystem wurde eingeführt.

## DIE HAUPTSTADT



# KIGALI LA CAPITALE THE CAPITAL